

lata hljótt um sik, *to keep quiet*: var hljótt, *there was silence*.

HLJÓÐ-SAMLIGA, adv. = hljóðliga;  
-SAMR, a. = hljóðr; -SEMD, -SEMI, f. *stillness, calmness*.

HLJÓÐS-GREIN, f. (1) *a kind of sound*; (2) *pronunciation*; (3) *accentuation*.

HLJÓÐ-STAFR, m. *vowel*.

HLJÓMR (gen. -s), m. *sound, tune*.

HLJÓTA (HLÝT; HLAUT, HLUTUM; HLOTINN), v. (1) *to get by lot, to have allotted to oneself* (hón hlaut at sitja hjá Björgólfi); (2) *to get* (h. sigr); margir hlutu gott af hans ráðum, *many benefited by his counsels*; (3) *to undergo, suffer* (h. högg, úför, harm); (4) *to be obliged to*; svá mun nú h. at vera, *it must needs be so*; fara hlýtr þú með mér, *thou must go with me*; (5) refl., hljótast af e-u, *to result or proceed from* (mun hér h. af margs manns bani); hlautz svá til, at þá tunn átti Ingimundr, *it so happened that*.

HLOTNAST (AÐ), v. refl. *to fall to lot* (e-m hlotnast e-t).

HLÓA, v. *to be boiling hot*.

HLÓÐYN (gen. -YNJAR), f. *the Earth*.

HLUMMR (-s, -AR), m. *handle of an oar*.

HLUMR (-s, -IR), m. (1) = hlummr; (2) *roller* = hlunnr.

HLUNKA (AÐ), v. *to give a dull, hollow sound* (brúin hlunkaði undir hófunum hestanna).

HLUNN-GOTI, m. poet. *ship*.

HLUNNINDI, n. pl. *emoluments*.

HLUNNR (-s, -AR), m. *roller for launching or drawing up ships*.

HLUNN-VIGG, n. poet. = -goti.

HLUST (pl. -IR), f. *ear* (= eyra).

HLUSTA (AÐ), v. *to listen* (h. til e-s).

HLUTA (AÐ), v. (1) *to draw (cast) lots for a thing* (h. e-t or h. um e-t); (2) *to select by*

*lot* (vóru menn hlutaðir til skipstjórnar); (3) refl., hlutaðist svá til, at, *it so turned out that* (= hlautz svá til, at); hlutast til e-s, *to meddle with a thing* (ekki hefi ek hlutazt til málaferla, yðvarra); h. til með em, *to assist one in a case*.

HLUT-DEILA (-DA, -DR), v. *to meddle with a thing* (-deila e-t); -DEILINN, a. *meddlesome*; -DEILNI, f. *meddlesomeness*; -DRJÚGR, a. *lucky, getting the better share*; -FALL, n. *casting of lots*; leggja e-t til -falls, *to settle a thing by drawing lots*; bjóða til -falla, *to bid one proceed to cast lots*; -GENGR, a. *up to the mark*; -gengr við e-n, *equal to one, a match for one*; -GIRNI, f. = -deilni; -GJARN, a. = -deilinn.

HLUTI, m. (1) *part* (í þeim hluta veraldar); at mínum hluta, *for my part, as far as I am concerned*; (2) *share, lot*; gera á hluta e-s, *to wrong one*; eptir er enn yðarr h., *your part (of the work) remains yet*.

HLUT-LAUSS, a. *not partaking in, having taken no part in* (-lauss eðr sýkn af manndrápi); -LAUST, adv., ríða -laust, *to pass free, unmolested*.

HLUTR (-AR, -IR), m. (1) *lot*; bera (leggja) hluti í skaut, *to throw the lots into a cloth (lap of a garment)*; skera (marka) hluti, *to mark the lots*; (2) *amukt, talisman* (h. er horfinn or pússi þínum); (3) *share, allotment, portion* (hann færði Ølvi skip sin ok kallar þat vera hans hlut); (4) *part* (of a whole); höggva í tvá hluti, *to cut in two parts*; mestr h. liðs, *the most part of the company*; meiri h. dómanda, *the majority of the judges*; tveim hlutum dýrra, *twice as dear*; (5) *participation*; eiga hlut í e-u or at e-u, *to have part in, be concerned in* (mér uggrir, at hér muni eigi gæfumenn hlut í eiga); þar er þú ættir hlut at, *wherein thou wast concerned*; (6) *con-*